

Register your product and get support at  
Enregistrez votre produit et profitez de l'assistance Philips

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SCF555



**PHILIPS**  
**AVENT**

Read this user manual carefully before you use the spout cup and save it for future reference. Always assemble and disassemble the spout cup as shown in the figure in this user manual.

## **For your child's safety and health**

### **⚠ Warning:**

- Check the spout cup before each use. If any damage or crack is detected, stop using the spout cup immediately.
- Always use this product with adult supervision.
- Continuous and prolonged sipping of fluids will cause tooth decay.
- Always check the food temperature before feeding.
- Never use feeding nipples as a pacifier.
- Do not allow children to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.
- Keep all components not in use out of the reach of children.

### **! Caution:**

- Before first use, disassemble all parts and clean and sterilize them thoroughly (see chapter 'Cleaning and sterilization') (Fig. 1).
- Do not heat up any liquid or food in the microwave.
- Make sure all parts are properly assembled before you give the spout cup to your child (Fig. 1).
- This spout cup is intended for use with diluted drinks. Water and milk are the best drinks for children of any age.
- This spout cup is not designed for preparing infant formula. Do not use the spout cup to mix and shake infant formula as this can clog the holes and cause the spout cup to leak.
- Do not overtighten the drinking top on the spout cup.
- Spouts are available separately. Only use Philips Avent spouts (SCF246). For hygiene reasons, replace spouts after 3 months of use.

- Do not use the spout and the ring with a glass bottle. Children using a glass bottle without adult supervision may cause hazardous situations.
- Do not put the spout cup in the freezer compartment.
- To prevent scalding, let hot liquid cool down before you fill the spout cup.

### **Cleaning and sterilization**

- After each use, disassemble all parts and clean them thoroughly in warm water and some washing-up liquid. You can also clean all parts on the top rack of the dishwasher (Fig. 1).
- If necessary, clean the spout with the Philips Avent cleaning brush sold separately (SCF145).
- Do not use abrasive or anti-bacterial cleaning agents or chemical solvents.
- Do not place parts directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners.
- Food colorings can discolor parts. This is not harmful.
- After cleaning, sterilize the spout cup. Place the spout cup in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene.
- The spout cup is also suitable for electric and microwave sterilization. Only use a microwave sterilizer or Philips Avent microwave sterilizing bags (SCF297) to sterilize any part of the spout cup in the microwave.

### **Storage:**

- For hygiene and maintenance, disassemble the spout cup and store it in a dry and covered container.
- Keep the spout cup away from heat sources and direct sunlight.

### **Interchangeability chart**

- The screw top and container of the spout cup are compatible with several Philips Avent bottles and cups. For details, see the interchangeability chart (Fig. 2).

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

## Support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**ES**

## Instrucciones de seguridad importantes

Antes de usar el vaso con boquilla, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro. Monte y desmonte siempre el vaso con boquilla como se muestra en la figura de este manual de usuario.

## Para la salud y seguridad de su bebé:



### Advertencia:

- Compruebe el vaso con boquilla antes de cada uso. Si detecta cualquier daño o grieta, deje de utilizar el vaso con boquilla inmediatamente.
- Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- La succión continua y prolongada de líquidos produce caries.
- Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de la toma.
- No utilice nunca la tetina como chupete.
- No permita a los niños jugar con piezas pequeñas ni andar o correr mientras utilizan biberones o vasos.
- Mantenga todos los componentes que no estén en uso fuera del alcance de los niños.

## **! Precaución:**

- Antes del primer uso, desmonte todas las piezas, límpielas y esterilícelas bien (consulte el capítulo "Limpieza y esterilización") (fig. 1).
- No caliente líquidos ni comida en el microondas.
- Asegúrese de que todas las piezas están bien montadas antes de dar el vaso con boquilla al niño (fig. 1).
- Este vaso con boquilla está pensado para su empleo con bebidas diluidas. El agua y la leche son las mejores bebidas para niños de cualquier edad.
- Este vaso con boquilla no se ha diseñado para preparar leche de fórmula para lactantes. No utilice el vaso con boquilla para mezclar y agitar leche de fórmula para lactantes, ya que esto puede atascar los orificios y causar que el vaso con boquilla gotee.
- No apriete demasiado la parte superior para beber del vaso con boquilla.
- Las boquillas están disponibles por separado. Utilice solo boquillas de Philips Avent (SCF246). Por razones de higiene, sustituya las boquillas cada tres meses.
- No utilice la boquilla ni la rosca con un biberón de cristal. Si los niños usan un biberón de cristal sin la supervisión de un adulto, podrían producirse situaciones de peligro.
- No coloque el vaso con boquilla en el congelador.
- Para evitar quemaduras, deje que los líquidos calientes se enfríen antes de llenar el vaso con boquilla.

## **Limpieza y esterilización**

- Después de cada uso, desmonte todas las piezas y límpielas bien con agua tibia y un poco de jabón líquido. También puede lavar todas las piezas en la bandeja superior del lavavajillas (fig. 1).
- Si es necesario, limpie la boquilla con el cepillo de limpieza de Philips Avent, que se vende por separado (SCF145).
- No utilice agentes de limpieza abrasivos o antibacterias ni disolventes químicos.

- No ponga las piezas en contacto directo con superficies que se hayan limpiado con limpiadores antibacterias.
- Los colorantes de la comida pueden producir decoloración en las piezas. Esto no es perjudicial.
- Después de limpiarlo, esterilice el vaso con boquilla. Por motivos de higiene, deje el vaso con boquilla en agua hirviendo durante cinco minutos.
- El vaso con boquilla también es adecuado para esterilizadores eléctricos o para microondas. Utilice solo un esterilizador para microondas o las bolsas esterilizadoras para microondas de Philips Avent (SCF297) para esterilizar las piezas del vaso con boquilla en el microondas.

### **Almacenamiento**

- Por motivos de higiene y mantenimiento desmonte el vaso con boquilla y guárdelo en un recipiente cerrado y seco.
- Mantenga el vaso con boquilla alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa.

### **Gráfico de intercambiabilidad**

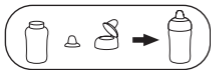
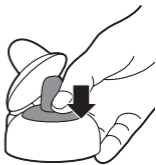
- La parte superior enroscable y el recipiente del vaso con boquilla son compatibles con varios biberones y vasos Philips Avent. Si desea obtener más información, consulte la tabla de compatibilidad de productos (fig. 2).

### **Solicitud de accesorios**

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

### **Asistencia**

Si necesita información o asistencia, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



**FR**

## Consignes de sécurité importantes

Pour la sécurité de votre enfant, ne le laissez pas utiliser le Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le gobelet à bec et conservez-le pour usage ultérieur.

Pour monter et démonter le gobelet à bec, suivez toujours les indications illustrées dans ce mode d'emploi.

### Pour la sécurité et la santé de votre enfant :



#### AVERTISSEMENT!

- Vérifiez le gobelet à bec avant chaque usage. Si vous constatez qu'il est abîmé ou fissuré, cessez l'usage immédiatement.
- Ne laissez jamais un enfant utiliser ce produit sans surveillance.
- Siroter des liquides de manière continue et prolongée peut abîmer les dents.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de les donner à votre bébé.
- Ne vous servez jamais des tétines comme de sucres.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec de petites pièces ni marcher ou courir avec un biberon ou un gobelet dans les mains.
- Gardez tous les composants inutilisés hors de portée des enfants.



#### Avertissement:

- Avant la première utilisation, prenez soin de démonter, de nettoyer et de stériliser les pièces soigneusement (reportez-vous au chapitre «Nettoyage et stérilisation») (fig. 1).
- Ne réchauffez pas des boissons ou des aliments au micro-ondes.
- Assurez-vous que toutes les pièces ont été assemblées correctement avant de donner le gobelet à bec à votre enfant (fig. 1).
- Ce gobelet à bec est conçu pour des boissons diluées. Le lait et l'eau sont les meilleures boissons à donner aux enfants de tout âge.



- Ce gobelet à bec n'a pas été conçu pour mélanger de la préparation pour nourrissons. N'utilisez pas le gobelet pour mélanger en secouant de la préparation en poudre pour nourrissons, car vous risqueriez de boucher les trous et de provoquer des fuites.
- Ne serrez pas trop fort le couvercle du gobelet à bec.
- Les becs sont offerts séparément. Utilisez uniquement les becs Philips Avent (SCF246). Pour des questions d'hygiène, remplacez les becs après 3 mois d'utilisation.
- N'utilisez pas le bec et la bague avec une bouteille en verre. L'utilisation d'une bouteille en verre par un enfant sans la surveillance d'un adulte pourrait entraîner des situations potentiellement dangereuses.
- Ne placez pas le gobelet à bec dans le congélateur.
- Pour éviter les risques de brûlures, laissez refroidir les liquides chauds avant de les verser dans le gobelet à bec.

### **Nettoyage et stérilisation**

- Après chaque utilisation, démontez toutes les pièces et nettoyez-les minutieusement à l'eau tiède avec quelques gouttes de liquide vaisselle. Vous pouvez aussi les passer au lave-vaisselle, en les plaçant dans le panier supérieur (fig. 1).
- Au besoin, nettoyez le bec à l'aide d'une brosse de nettoyage Philips Avent vendue séparément (SCF145).
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs antibactériens ni de solvants chimiques.
- Ne posez aucune pièce directement sur une surface nettoyée à l'aide de produits antibactériens.
- Les colorants alimentaires peuvent décolorer les pièces. Cette décoloration n'est pas nocive pour la santé.
- Après le nettoyage, stérilisez le gobelet à bec. Placez-le dans l'eau bouillante pendant 5 minutes pour vous assurer qu'il est sanitaire.

- Le gobelet à bec peut aussi être utilisé avec des stérilisateurs électriques et micro-ondes. N'utilisez qu'un stérilisateur pour micro-ondes ou des sacs de stérilisation pour micro-ondes Philips Avent (SFC297) pour stériliser les éléments du gobelet à bec au micro-ondes.

### **Entreposage**

- Pour des raisons d'hygiène et de commodité, démontez le gobelet à bec et rangez-le dans un endroit sec et fermé.
- Gardez le gobelet à bec à l'écart des sources de chaleur et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.

### **Graphique de compatibilité**

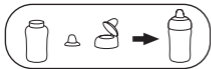
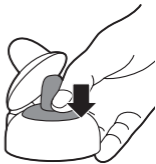
- Le couvercle à visser et le contenant du gobelet à bec sont compatibles avec certains biberons et gobelets Philips Avent. Pour en savoir plus, consultez le graphique de compatibilité (fig. 2).

### **Commande d'accessoires**

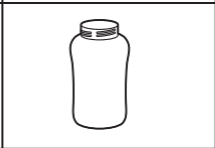
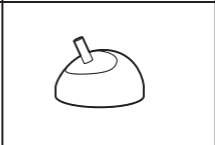
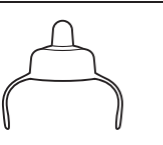
Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, rendez-vous sur [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou chez votre détaillant Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Centre de service à la clientèle Philips de votre pays.

### **Assistance**

Pour obtenir plus d'informations ou de l'assistance, visitez notre site : [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).







[www.philips.com/avent](http://www.philips.com/avent)

Philips Consumer Lifestyle BV  
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten,  
Netherlands

**Trademarks owned by the Philips Group.**  
**©2015 Koninklijke Philips N.V.**  
**All rights reserved**

Philips Consumer Lifestyle,  
A Division of Philips Electronics  
North America Corporation,  
P.O. Box 10313,  
Stamford, CT 06904

FSC



[www.philips.com](http://www.philips.com)

4213.355.5051.1